

September 2023

# DEREND!NGEN

aktuell

- 
- Optik Pohl
  - Herbstfest im Tharad
  - Sommerprogramm Obst- und Gartenbauverein
  - Flomi im Elsässli
  - Karlchen begeistert



## Inhaltsverzeichnis

---

VERMISCHTES .....	3
GEWERBE .....	4
VEREINE .....	8
VERSCHIEDENES .....	10
SCHULE .....	14
KIRCHGEMEINDEN .....	16
VERANSTALTUNGSKALENDER .....	24

## Gemeindeverwaltung

---

Hauptstrasse 43  
Postfach 51  
CH-4552 Derendingen  
Telefonzentrale +41 (0)32 681 73 73

info@derendingen.ch  
www.derendingen.ch

### Öffnungszeiten

**Montag**  
08.00 – 11.00 h, 14.00 – 18.00 h

**Dienstag und Donnerstag**  
14.00 – 17.00 h

**Mittwoch**  
08.00 – 11.00 h, 14.00 – 17.00 h

**Freitag**  
08.00 – 11.00 h

Termine können auf Anfrage auch ausserhalb  
der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

## Notfallnummern

---

Ärzte-Notruf	0900 800 288
Feuerwehr	118
Polizei	117
Rettungshelikopter REGA	1414
Sanitätsnotruf	144
Toxikologisches Institut (Vergiftungsnotfälle)	145
Wildunfälle	117

## DEREND!NGEN aktuell online lesen

---

Unter [www.derendingen.ch](http://www.derendingen.ch)  
Rubrik Kultur und Freizeit - Derendingen aktuell.

DEREND!NGEN aktuell erscheint vierteljährlich. Auflage 3800 Stück. Die nächste Ausgabe erscheint im Dezember 2023. **Redaktionsschluss: 29. Oktober 2023.**

Bitte senden Sie Ihre Beiträge an [redaktion@derendingen.ch](mailto:redaktion@derendingen.ch)

- **Redaktion** Daniel Lorenz
- **Gestaltung/Druckvorstufe** Sandra Mettler
- **Druck** Druckerei Ros AG, Fabrikstrasse 14, 4552 Derendingen



## NEU IN DER VERWALTUNG

### CYRILL ZUBER

Seit 01. 08. 2023  
Mitarbeiter Werkhof (befristet bis 14. 01. 2024)  
Pensum 100%

### JANIS BEGERT

Seit 01. 08. 2023  
Lernender Kaufmann  
Pensum 100%

### CELINA JENNI

Seit 01. 08. 2023  
Lernende Kauffrau  
Pensum 100%

### SILVANO RUETSCH

Seit 01. 08. 2023  
Lernender Fachmann Betriebsunterhalt  
Pensum 100%

## NEU IM SOZIALDIENST

### MICHAEL SCHUMACHER

Seit 16. 08. 2023  
Sozialarbeiter FH  
Pensum 100%



## WIR SIND LAUFEND AUF DER SUCHE NACH LEITERINNEN UND LEITERN FÜR UNSERE KINDER- UND JUGENDRIEGEN!

Nach den Herbstferien möchten wir gerne wieder folgende Kurse anbieten und suchen noch Leitungspersonen für:

### Eltern-Kind-Turnen (ElKi)

Mittwoch 16:30 - 17:30 Uhr (zeitlich flexibel)

### Kinderturnen (KiTu)

Mittwoch 16:30 - 17:30 Uhr (zeitlich flexibel)

Haben Sie Lust und Zeit oder kennen jemanden, der motiviert ist, als Leiterin oder Leiter tätig zu sein? Erfahrung setzen wir nicht voraus. Gerne kann die Riege zu zweit, im Team oder mit Unterstützung von erfahrenen Leiterinnen und Leitern geleitet werden.

Wir bieten die Möglichkeit an Kursen teilzunehmen, zudem werden die Turnstunden mit einem Honorar entschädigt.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freue ich mich über eine Mitteilung.

Nicola Neef  
Präsidentin JUKO  
077 423 76 16  
Nicola.neef@gmx.ch

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Turnerische Grüsse

Vorstand TV Derendingen

Mehr zum Turnverein unter [www.tvderendingen.ch](http://www.tvderendingen.ch)



# Optik Pohl, Derendingen

Alles aus der Hand des Profis!



Optik Pohl an der Hauptstrasse 34 in Derendingen, ist das Fachgeschäft für Brillen für Erwachsene und Kinder, Kontaktlinsen und mehr. Hier macht der Chef Thorsten Pohl alles selbst – von der Beratung, über das Einschleifen bis zum Anpassen.

Es ist das Optik-Fachgeschäft in Derendingen, mitten im Zentrum gelegen und auch mit Kinderwagen, Rollstuhl oder Rollator bequem erreichbar. Im renovierten und modernisierten Ladengeschäft kommen die Fassungen durch die neue LED-Beleuchtung und die hellen, rückwärtigbeleuchteten LED-Fassungswänden richtig gut zur Geltung. Ein Ladengeschäft mit freundlicher Atmosphäre und einem Profi als Partner, der weiss, was Kundinnen und Kunden wünschen.

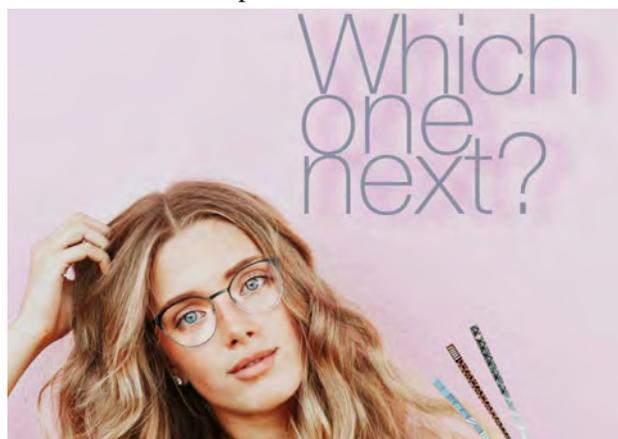
Bei Augenoptikermeister Thorsten Pohl stehen die Professionalität, der Dienst am Kunden mit umfassender wie individueller Beratung sowie hohe Qualität im Mittelpunkt. Schliesslich ist die Wahl des Optikers ganz klar Vertrauenssache. «Eine Brille ist nicht einfach ein notwendiges Übel, zumal der Sehsinn unser wichtigster Sinn ist. Schlechtes Sehen nimmt uns Lebensqualität und stellt ein Sicherheitsrisiko beispielsweise im Strassenverkehr oder im Beruf dar», hält der Fachmann fest.

Individuelle Beratung und fachliches Knowhow beim Brillenkauf, egal, ob Nah- oder Fernbrille, Gleitsichtbrille, Sonnenbrille, Sportbrille oder die Brille für den Beruf, sieht er entsprechend als besonders wichtige Dienstleis-

tungen. Daher legt er besonderen Wert auf die hohe Qualität von Brillengestellen und -gläsern sowie Kontaktlinsen und professionellen Service.

## Grosse Auswahl an Gestellen und mehr

Im Derendinger Fachgeschäft findet man zudem eine grosse Auswahl an verschiedensten Marken-Brillengestellen. «Sehr gefragt ist neben den klassischen oder extravaganteren Gestellen auch **«ChangeMe!»**, die modische Revolution am Brillenmarkt», merkt Thorsten Pohl an und zeigt die entsprechenden Brillen, bei denen sich mittels einzigartigem, simplem Klicksystem die Bügel beliebig wechseln lassen. «So verwandelt man seine Brille leicht innerhalb weniger Sekunden je nach Stimmung, Outfit oder dem Anlass entsprechend.»





Zu den vorab angesprochenen Mehrleistungen gehören zudem Pauschalangebote, also Brillen zum Fixpreis und ohne versteckte Kosten für jedes Alter. Genauso ein breites Sonnenbrillenangebot auch mit Brillengläsern nach Arztrezept zum Fixpreis.

Beste Qualität gibt es selbstredend auch bei den Gläsern. Die überwiegende Mehrheit ist aus leichtem Kunststoff, entspiegelt, gehärtet und mit UV-Filter sowie hydrophob, also wasserabstossend. Hier ist speziell das neuartige, unkomplizierte und anwendungsfreundliche Premium-Gleitsichtglas «Eden Zeta» der Firma Novacel aus Düdingen hervorzuheben. Dieses bringt dem Träger maximalen Sehkomfort und ein optimales Sichtfeld in allen Sehbereichen. Allgemein bietet Novacel mit über 20 Jahren Erfahrung ein umfassendes Sortiment an Brillengläsern an. Ein grosses Brillenglaslager und eine Vielzahl an Veredelungsvarianten (spezielle Verspiegelungen für Sonnenbrillen etc.) machen Novacel zum idealen Partner für Optik Pohl.

### Eigene Werkstatt – rascher Service

Vom Sehtest – auch amtliche Sehtests für den Führerschein – bis hin zur fertigen Brille arbeitet Thorsten Pohl mit modernsten Geräten. Und in der eigenen Werkstatt führt er allfällige Reparaturen raschestmöglich aus und schleift die angelieferten Korrekturgläser exakt in das vom Kunden ausgewählte Gestell ein.

So kann man als Optik-Pohl-Kunde sicher sein, dass das bestmögliche Produkt erstellt wird. Und den Aha-Effekt gibt es bei Optik Pohl mindestens zweimal obendrauf:

Thorsten Pohl steht nach Vereinbarung auch ausserhalb der Öffnungszeiten für eine Brillenberatung zur Verfügung oder er besucht Kunden, die z.B. bettlägerig sind, auch zu Hause. Zudem: Jede bei Optik Pohl nach individuellen Rezeptangaben gekaufte Brille ist für die Dauer von 18 Monaten versichert!

### HESO23 mit eigenem Stand

Wie die letzten Jahre, ist Optik Pohl auch an der diesjährigen HESO mit einem eigenen Stand vertreten. Einem breiten Publikum stehen neben ausgewählten Fassungen ein attraktives Gewinnspiel und Sonderangebote bereit.

Zeit für Beratungsgespräche oder eine nette Plauderei bleibt auch in der HESO-Atmosphäre immer – ebenso für das Anstossen mit kühlen Getränken. ●



# Optik Pohl

[www.optik-pohl.ch](http://www.optik-pohl.ch)

Optik Pohl GmbH  
Hauptstrasse 34  
4552 Derendingen

Telefon 032 682 26 78  
E-Mail [info@optik-pohl.ch](mailto:info@optik-pohl.ch)

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Freitag  
09.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr

Samstag  
09.00 – 14.00 Uhr

24h erreichbar per Mail oder auf Facebook



# KITAHAUSVIVA Zeitreise

## Zurück ins Mittelalter

Unseren Teamausflug vor den Sommerferien in den Ballenberg haben wir mit unserer Arbeit im VIVA verknüpft und ganz viel mitgenommen. Unser Herbstlager findet dieses Jahr unter dem Motto «Ritter» statt.

Die Eindrücke vom Leben «Früher» haben uns sehr beeindruckt und inspiriert. So haben wir viele Ideen bekommen, wie wir im VIVA mit den Kindern das Thema auf spielerische und spannende Weise angehen können. Die Geschichte des eigenen Landes zu erfahren und zu entdecken, wie sich einige Sachen entwickelt haben (wie zum Beispiel früher ein Telefon aussah, wie zum ersten Mal ein Auto gebaut wurde) hilft den Kindern beim Verständnis.

Sie lernen zu verstehen, dass nichts «einfach so» da war, wie mühsam, aber auch befriedigend, die Arbeit von Hand und auf dem Feld sein kann. Das setzen wir im VIVA um, in dem wir mit den Kindern den eigenen Garten bewirtschaften, kaputte Sachen reparieren und die Kinder in hauswirtschaftliche Arbeiten einbeziehen.



## Kräfte messen

Ein Kindergartenkind sagte vor Kurzem zu mir: «Ig muess deheim no go Fortnite game, weisch, ig muess mim grosse Brüetsch zeige, dass ig besser bi».

Wer ist schneller, wer ist stärker? Die Kinder, vor allem im Kindergartenalter, messen regelmässig ihre Kräfte, tragen so Konflikte aus oder klären die Rollenverteilung. In Bezug auf das Lager und die kämpfenden Ritter haben wir uns Gedanken gemacht, wie wir diesem Bedürfnis Raum geben können. Inspiriert von der Sonderausstellung im Ballenberg gibt es im VIVA neu einen «Schwinger-Ring».

Aus alten Jeans, Jutesäcken und einem Ledergurt haben wir Schwingerhosen genäht. Die Regeln sind ganz einfach: Hose anziehen, in den Ring steigen und los. Ziel: Den ebenbürtigen Gegner auf den Boden legen oder aus dem Ring drängen, wobei man sich nur an den Hosen berühren darf.



Beim Schwingen können die Kinder sich auspowern. Es gibt klare Regeln, es fördert die Koordination, das Gleichgewicht und das strategische Denken. Nach dem Kampf wird dem Gegner beim Aufstehen geholfen und mit einem «High five» abgeklatscht. So bietet sich zugleich ein Lernfeld für die sozial- emotionale Entwicklung: Gewinnen und verlieren.

## Ausblick: Lager

Bald steht wieder unser VIVA-Lager vor der Tür. Wie jedes Jahr werden wir mit dem Car und anschliessend mit der Gondel zur Stockhütte oberhalb Emmetten reisen. Über den altbekannten Schleichweg über die Kuhweide gelangen wir dann zur Unterkunft im «Von-Holzen-Haus».

Wenn wir mit den Kindern dort ankommen, wird das Lagerhaus schon blitzblank geputzt, dekoriert und eingerichtet sein.

Das wird alles von uns Betreuungspersonen am Vortag erledigt. So können die Kinder ankommen und finden gleich bekannte Spielsachen, Kleider und Bilder wieder. An den Zimmertüren hängen ihre Fotos, so findet jedes Kind sein Plätzli und weiss, wer mit ihm das Zimmer teilt, sowie wer ihre Bezugspersonen sind.



Nach dem wir uns am Ankunftstag Zeit nehmen, um das Lagerhaus und den Garten zu inspizieren, wird am ersten Lagertag sogleich ein Ausflug auf den nahegelegenen Spielplatz gemacht. Denn jedes Jahr gibt es dort etwas Neues zu entdecken!



Dieses Jahr reisen wir im Lager in das Mittelalter zurück. Dabei begleiten uns Ritter, Burgfräuleins, Hofnarren, Bauern und natürlich auch ein König und eine Königin. Ob wir in unserem Lagerdorf den klugen, unbesiegbaren Drachen Rufus treffen werden? Was wir im Lager alles erleben, berichten wir euch gerne in der nächsten Ausgabe.

Unser Herbstlager wird unterstützt durch den Max-Müller-Fonds. ●



Verein KITAHAUSVIVA

Hauptstrasse 89  
4552 Derendingen

Telefon: 032 682 14 29  
E-Mail: info@kitahausviva.ch

Besuchen Sie unsere Webseite  
www.kitahausviva.ch

## BASTELTIPP: STECKENPFERD

Egal, ob Bäuerin, Ritter, Prinz oder Königin: Ein Pferd braucht es im Mittelalter. Für dein eigenes Pferd benötigst du:

- 1 Stecken
- 1 alter Socken
- Stopfwatte
- Wolle oder Stoffschnipsel für die Mähne
- Stoff oder Moosgummi für die Ohren
- Filzstift oder Knöpfe für Augen und Nüstern
- Schnur für das Zaumzeug
- Leim, Schere



Als Erstes wird der Socken mit Stopfwatte gefüllt und geformt. Das machst du so lange, bis der Pferdekopf die gewünschte Form hat. Am einfachsten geht es, wenn die Ferse als Genick gebraucht wird, wo später die Ohren befestigt werden.

Wenn der Kopf geformt ist, kann er mit Schnur am Stecken befestigt werden. Dabei ist es wichtig, gut anzuziehen und einen festen Knoten zu binden, damit er stabil ist.

Wenn der Kopf nun am Stecken hält, kann er dekoriert werden. Dazu kannst du auf beiden Seiten je ein Auge und ein Nasenloch aufkleben oder aufmalen, einen Mund formen und mit Wolle lässt sich super eine wuschelige Mähne zaubern.

Am Schluss bindest du mit der Schnur noch ein Zaumzeug, so dass du dein Pferd halten und lenken kannst. Viel Spass beim Basteln und einen guten Ritt!

Sara Kohler, Kindheitspädagogin HF



## Sommerprogramm des Obst- und Gartenbauvereins Derendingen und Umgebung: Gemeinschaft, Natur und Erlebnisse

Der Obst- und Gartenbauverein Derendingen und Umgebung erlebte am 16. Juli 2023 einen ereignisreichen Tag. Bei bestem Wetter fand der Vereinsausflug statt, der nicht nur ein Grillfest, sondern auch eine spannende Besichtigung des Attisholzareals beinhaltet.

Unter strahlend blauem Himmel versammelten sich 14 Vereinsmitglieder mit ihren Partnerinnen und Partnern zu dieser unterhaltsamen Veranstaltung. Ein besonderer Gast war Umberto Senter, unser ältestes Mitglied mit stolzen 93 Jahren.



Am malerischen Uferpark beim Attisholzareal wurde der Treffpunkt gewählt, wo ein idyllischer Grillplatz für unser Grillieren wartete. Das perfekte Wetter trug dazu bei, dass wir das Essen in vollen Zügen genießen konnten, während die Grillmeister köstliche Speisen zubereiteten. Ein besonderer Dank ging an Ruth, die uns mit selbstgemachten Muffins zum Kaffee verwöhnte.

Die Zeit verflieg im Gespräch und beim Genuss des köstlichen Essens. Von 10.00 bis 17.00 Uhr verbrachten wir diesen gelungenen Tag in angenehmer Gesellschaft.

Dieser Ausflug stärkte den Zusammenhalt und die Stimmung im Verein. Ein Tag voller Freude, gutem Essen und angenehmer Gesellschaft bleibt in Erinnerung und schafft Vorfreude auf kommende Veranstaltungen.

Der Verein bot ein vielfältiges Sommerprogramm mit weiteren Höhepunkten. Ein Ausflug in den Botanischen Garten in Bern am letzten Sonntagnachmittag im Juni ermöglichte 17 Teilnehmern, den Garten in voller Pracht zu erkunden.

Die Führung durch den Garten, geleitet von einem sachkundigen Guide, war lehrreich und inspirierend. Der Guide fesselte mit spannenden Geschichten zu den Pflanzen.



Nach der Führung erwartete uns im Herzen von Bern ein schmackhaftes Zvieri. Mini-Falafel, eher vegan ausgerichtet, ersetzten den herkömmlichen Aufschnitt und Käse. Diese kulinarische Erfahrung trug zur Geselligkeit bei.



Der Sommer bot auch einen Maibummel am 21. Mai 2023. Bei strahlendem Sonnenschein besuchten Mitglieder die Gärten, die sie im Winter mit ihren Schnittkursen gepflegt hatten. Der Verein spendierte Getränke, und wer wollte, konnte sich im Restaurant Tharad verwöhnen lassen.

Ein weiterer Höhepunkt war der Ausflug zum Tulpenfest in Morges (VD) am 30. April 2023. Über 120'000 handgepflanzte Tulpenzwiebeln in prächtiger Blüte beeindruckten die Teilnehmer.



Das Sommerprogramm bot eine breite Palette an Aktivitäten und Erlebnissen, von geselligen Grillnachmittagen bis zu faszinierenden Gartenführungen. Die Sommeraktivitäten waren nicht nur eine Bereicherung für die Mitglieder, sondern trugen auch dazu bei, die Liebe zur Natur und zur Gartenarbeit zu fördern.

In einer Zeit, in der die Verbindung zur Natur oft verloren geht, leistet der Verein wertvolle Arbeit, indem er Menschen für das gemeinsame Erleben im Freien begeistert. Dieses Sommerprogramm wird zweifellos positiv in Erinnerung bleiben.

Nun freuen wir uns auf das Herbstprogramm.

**10. 09. 2023**  
**Septemberhöck mit Morgenessen**

**22. 10. 2023**  
**Chabishoblete**

**25. 11. 2023**  
**Bastelnachmittag Weihnachtsdeko**

**13. 01. 2024**  
**Bastelnachmittag Bienenhotel**

Garten- und Naturinteressierte, ob jung oder alt, Mann oder Frau, sind stets als neue Mitglieder herzlich willkommen.

Der Obst- und Gartenbauverein Derendingen freut sich immer wieder über die

Bereitstellung von Gärten aus Derendingen und Umgebung, um Schnittkurse an Obstbäumen durchzuführen. Diese Kurse werden selbstverständlich fachkundig von einem qualifizierten Kursleiter geleitet.

Für den sachgemässen Baumschnitt in Ihrem Obstgarten berechnen wir einen Betrag von CHF 100.00 bis CHF 250.00 pro Nachmittag, abhängig von der Grösse Ihres Gartens.

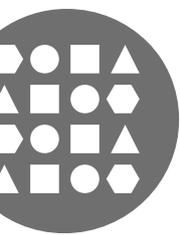


Diese Schnittkurse dienen dazu, unser Vereins-Sommerprogramm zu finanzieren. Die Schnitttage finden jeweils an Samstagnachmittagen in den Monaten Januar bis März statt.

Falls Sie Interesse daran haben, dass wir einen solchen Kurs in Ihrem Garten durchführen, würden wir uns über eine Kontaktaufnahme freuen.

Interessierte Gartenfreunde können sich auf unserer Internetseite informieren:

**<https://www.ogv-derendingen.ch>**  
oder via E-Mail:  
[ogvderendingen@gawnet.ch](mailto:ogvderendingen@gawnet.ch).



## Däredinger Adventskaländer

Es ist erfreulich, dass es dieses Jahr auch wieder möglich sein wird, die wunderschöne Tradition der Weihnachtsfenster aufrecht zu erhalten. Bereits jetzt schon allen Teilnehmenden einen recht herzlichen Dank für ihre Kreativität und die Motivation etwas Licht in unser Dorf zu zaubern sowie die vielen Begegnungen und stimmungsvollen Abende.



Jeden Tag vom 1. bis zum 24. Dezember (deshalb Adväntskaländer) soll wieder irgendwo in unserem Dorf um 18.00 Uhr ein «Fenster» eröffnet werden.

Dies muss nicht zwingend ein Fenster sein, es gibt auch Kästen oder Laternen, manch-

mal steht einfach ein Samichlaus oder spezieller Weihnachtsbaum in der Quartierstrasse, oder eine Türe wird geschmückt.

Hauptsache, es steht in Zusammenhang mit der Adventszeit. Danach soll das Fenster bis zum 6. Januar 2024 jeweils von

17.00 bis 22.00 Uhr, sofern es keine Einschränkungen betreffend dem Stromverbrauch gibt, beleuchtet werden. So ergibt sich an und nach Weihnachten ein toller Dorfrundgang, den man natürlich auch in Etappen oder tagsüber machen kann.

Haben wir Sie nun «gluschtig» gemacht? Melden Sie sich einfach bei Marlies Coldebella. Sie wird Ihnen gerne Auskunft geben, welche Daten noch frei sind.

**Die definitive Anmeldung muss bis am Montag, 23. Oktober 2023 erfolgen.**

Marlies Coldebella  
m.coldebella@bluewin.ch  
032 682 02 02  
079 385 62 04

*Text: Sandra Mettler  
Fotos: Adobe Stock*



# Herbstfest im THARAD

## Samstag, 16. September 2023

### 14.00 - 19.00 Uhr

Feiern Sie gemeinsam mit uns an der Hauptstrasse 50 in Derendingen!

### Unterhaltung ab 14.00 Uhr

- Musikgesellschaft Derendingen
- Provinzmusig Zuchwil
- Paul Flück, Luterbach

### kulinarische Köstlichkeiten

- Raclette
- Grillangebot
- Crêpes, Coupes & Desserts
- Drinks an der Bächli-Bar

### Attraktionen

- Zwirbeln
- Attraktive Verkaufsstände
- Besuch der Lamas
- Barfussweg
- und vieles mehr...

**ZUR EINSTIMMUNG:**  
**FREITAG, 15. SEPTEMBER 2023**  
**16.00 – 22.00 UHR**

- **gemütlicher Barbetrieb beim Restaurant THARAD**
- **Bratwurst vom Grill**
- **17.00 - 18.00 Uhr Musik mit Wally Schneider**

Beim THARAD sind keine Parkplätze vorhanden. Bitte benutzen Sie die öffentlichen Parkplätze in der Umgebung oder kommen Sie mit dem ÖV!





## Flomi im Elsässli

Mit einer kurzen SMS im Quartierchat hatte alles begonnen. Die Idee für einen Quartier-Flohmarkt hatte bei allen Elsässli Bewohnern und Bewohnerinnen gezündet.

Wir gründeten ein kleines Flomi-OK und innert wenigen Minuten stand das Konzept fest: In unseren Gassen wollten wir mit unseren Nachbarn und mit flomibegeisterten Menschen einen tollen Samstag verbringen.

Unsere Motivation und Begeisterung wuchs mit den Aufgaben: Wir organisierten Parkplätze, eine öffentliche Toilette und sogar zwei Kafistuben. Auch Wegweiser, Flyer und einen Film für Socialmedia haben wir kreiert.

Quartierkinder übten für einen musikalischen Input und einige Kinder planten einen Muffin-Verkauf.

Der Grundgedanke eines Flomis lebte in uns allen, doch wir wollten noch mehr: So haben wir uns entschieden, den Gewinn der Kafistuben für einen guten Zweck zu spenden. Zwar kamen einige Ideen für Institutionen und Organisation, die alle Unterstützung brauchen können, doch unser Entscheid fiel schnell und einstimmig: Wir spenden für «das ANDERE Lager»\*.

Am Samstag, 17. Juni 2023 war es soweit. Bereits um sechs Uhr in der Früh waren die ersten Aussteller daran, ihren Stand vorzubereiten. In einigen Küchen wurde gebacken und Sandwiches gestrichen, in manchen Gärten noch schnell der Rasen gemäht oder Elsässli-Häuser wurden mit bunten Wimpelketten miteinander verbunden.

Nebst den Bewohnern des Quartiers waren noch 16 auswärtige Aussteller gemeldet. Das bunte Treiben in den Gassen war herrlich, freudig, lebendig, sympathisch und herzlich. Um Punkt neun Uhr eröffnete Jörg Meier mit dem Alphorn den Flomi. Die wundersamen Töne waren gut 20 Minuten hörbar und begleiteten die ersten Flomi-Besucher durch die Gassen.



Das Wetter spielte mit, die Kafistuben füllten sich und hie und da verkauften sich die Waren. Sicher, wir haben mit mehr Besuchern gerechnet, doch wir konnten auch klar begründen, weshalb es nicht ganz so viele waren. Unsere Werbung müssen wir für ein nächstes Mal optimieren und wir sollten nicht der letzte Flomi in der Solothurner Agenda sein.

Es war fantastisch, ein richtig toller Tag im Elsässli! Mit grosser Freude konnten wir nach dem Flomi den Betrag von 420 Franken an «das ANDERE Lager» übergeben.

Das Flomi-OK hat seine Schlussitzung bereits hinter sich und es wurde sogleich entschieden, dass der Elsässli-Flomi regelmässig stattfinden soll. Ob dies wieder im Frühling oder gar erst im Herbst sein wird, wissen wir noch nicht, aber sicher ist: Wir freuen uns bereits auf die Ausgabe «Flomi im Elsässli 2024»

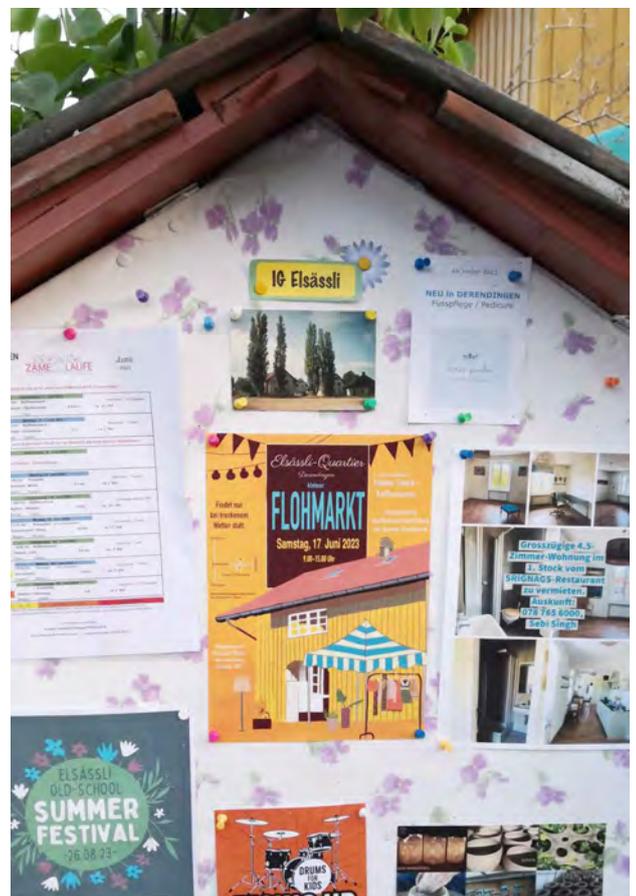
Elsässli-Flomi-OK



### \*DAS ANDERE LAGER

Der Verein «das ANDERE Lager» bezweckt, dem Grundgedanken «Integration statt Separation» folgend, die regelmässige Planung und Durchführung von gemeinsamen Lagern für Jugendliche mit und ohne Beeinträchtigung.

Weitere Informationen und das Spendenkonto finden Sie auf der Homepage des Vereins: [www.dasanderelager.ch](http://www.dasanderelager.ch)





## Karlchen begeistert!

Das Projekt «F.I.T für die Schule» mit seinen Treffen für Eltern mit ihren 3- bis 6-jährigen Kindern konnte nach einer pandemiebedingten Pause in eine neue Ausgabe starten.



Es erfolgten erfreulich viele Anmeldungen, so dass die Familien in zwei Gruppen aufgeteilt und jede Familie während vier Nachmittagen an den Treffen teilnehmen konnten. An den Nachmittagen wurden den Eltern und Kindern Themen wie «Spielen», «im Wald spielen», «Werken und Basteln» nahegebracht.

Das Ziel des Projekts ist es, Eltern einen Einblick in die Arbeit im Kindergarten zu gewähren und ihnen Anregungen und Ideen für den eigenen Alltag mit Kindern zu geben. Und selbstverständlich ist es auch wichtig, andere Familien kennen zu lernen, Kontakte zu knüpfen und gemeinsam eine schöne Zeit zu verbringen.

Beispielhaft soll hier Einblick in einen Nachmittag gegeben werden: Es standen die Themen Bilderbuch, Geschichten er-

zählen und miteinander reden im Mittelpunkt. Zuerst schauten die Kinder gemeinsam mit einer der Kursleiterinnen ein Bilderbuch von Karlchen\* an.

Die Bilderbuchbetrachtung erfolgte dialogisch, die Kinder leisteten also eigene Redebeiträge, teilten ihre Entdeckungen auf den Bildern mit, berichteten von eigenen Erfahrungen, mutmassten über den weiteren Verlauf der Geschichte und beantworteten Fragen der Leiterin. Jedes Kind so, wie es dies auf Deutsch kann. Die Geschichte von Karlchen, einem Kaninchen im Kindergartenalter, und seiner Familie fesselte die Aufmerksamkeit der Kinder und bereitete sichtliches Vergnügen. Die Eltern saßen in einem Halbkreis hinter den Kindern und beobachteten das Geschehen.



Als Nächstes erhielt jedes Kind ein Exemplar vom soeben betrachteten Bilderbuch als Geschenk. Dieses durfte es nun mit seiner Mama oder seinem Papa in einer ruhigen Ecke betrachten und von der Geschichte berichten. Viele Kinder taten dies in ihrer Muttersprache – sie leisteten also eine grossartige Übersetzungsarbeit.

Ebenso konnte beobachtet werden, dass auch die Eltern Fragen stellten und sich mit ihren Kindern über die Bilder und die Geschichte austauschten. Dies ist eine intensive und lustvolle Sprachförderung, welche Kindern und Eltern gleichermaßen Freude macht.

Die Kinder spielten anschliessend mit den Materialien des Kindergartens, der «F.I.T.» für diesen Nachmittag das Gastrecht gegeben hat. Die Erwachsenen durften sich mit der Logopädin, die eine der Kursleiterinnen war, austauschen. Fragen zur Sprachentwicklung, zur spielerischen Sprachförderung, zu Zweisprachigkeit und weiteren Bereichen konnten bei einem Kaffee erörtert und geklärt werden.

Im Rahmen dieser Familientreffen wurde spürbar, dass «F.I.T.» Elternhaus und Schule auf eine praktische und anschauliche Weise verbindet und so die Zusammenarbeit aller Beteiligten fördert. Wir freuen uns auf die nächste Durchführung!

- \*
- Rotraut Susanne Berner: Karlchen geht einkaufen. Hanser Verlag, 2003
  - Rotraut Susanne Berner: Alles Gute zum Geburtstag, Karlchen! Hanser Verlag, 2014

Matthias Pfeiffer  
Gesamtschulleitung





## KIRCHGEMEINDEN

Katholische Pfarrei Herz-Jesu Derendingen



Röm.-kath. Pfarrei  
Herz Jesu Derendingen

### Gemeindeleiter

Hans-Peter Vonarburg  
032 682 20 53

[hanspeter.vonarburg@pawa-ost.ch](mailto:hanspeter.vonarburg@pawa-ost.ch)

### Pfarreiseelsorgerin

Esther Holzer  
032 682 20 53

[esther.holzer@pawa-ost.ch](mailto:esther.holzer@pawa-ost.ch)

### Sekretariat

Hauptstrasse 51  
4552 Derendingen  
032 682 20 53

[derendingen@pawa-ost.ch](mailto:derendingen@pawa-ost.ch)



Foto: Hans Köhli, Derendingen

## GOTTESDIENSTE UND ANLÄSSE



### Betttag

**Sonntag, 17. September 2023**

**09.30 Uhr**

Ökumenischer Gottesdienst auf dem Bauernhof der Familie Guggisberg in Derendingen. Der Jodlerklub Zytröseli umrahmt die Feier musikalisch. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich zum Apéro eingeladen. Für die Kinder gibt es Spiel und Spass mit der Kirchenmaus Amalia auf dem Bauernhof.



### Taizé-Feier in der Herz-Jesu-Kirche (Unterkirche)

**Samstag, 28. Oktober 2023**

**18.00 Uhr**



### Allerheiligen

**Mittwoch, 1. November 2023**

**09.30 Uhr**

Wortgottesfeier in der Herz-Jesu-Kirche

**11.00 Uhr**

Ökumenische Feier auf dem Friedhof



### Dienstag, 12. Dezember 2023

**07.00 Uhr**

Ökumenische Roratefeier für die Schüler und Schülerinnen der 4. – 6. Klasse

Im Anschluss an die Feier herzliche Einladung zum Zmorge von der Frauengemeinschaft im Pfarreiheim Widlimatt.

## KAPELLE ALLERHEILIGEN

Das «Chappeli» ist ab 1. Mai 2023 bis 31. Oktober 2023 offen und nutzbar.

Für Reservationen wenden Sie sich an das Pfarramt (032 682 20 53).



## Taizé-Feier



Der Schweizer Theologe Roger Schutz kaufte 1940 in Taizé (Frankreich) ein Haus, in dem er Kriegsflüchtlinge aufnahm. Die Zahl ist auf heute etwa 100 Brüder aus über 25 Nationen und verschiedenen Konfessionen angewachsen. Ein Drittel der Communauté lebt und wirkt in Elendsvierteln auf der ganzen Welt.

Woche für Woche treffen sich mehrere Tausend Jugendliche und Erwachsene in Taizé. Der Gedanke dieser Treffen fliesst in die Herkunftsländer der Besucher zurück: Alle Teilnehmenden der Treffen sind eingeladen, im christlichen Glauben einen Sinn für das eigene Leben zu finden und sich darauf vorzubereiten, zu Hause Verantwortung zu übernehmen und sich im Alltag für Frieden, Versöhnung und Vertrauen auf der Erde zu engagieren. Das Zentrum des täglichen Lebens in der Communauté bilden drei gemeinsame Gebete, an denen vorwiegend gesungen wird. Auch die Stille ist ein wesentlicher Bestandteil dieser Gebete. Taizé-Gottesdienste werden auf der ganzen Welt gefeiert.

Charakteristisch für diese Feiern sind die Lieder, die in einem Liederheft zusammengefasst und in verschiedenen Sprachen viele Male und mehrstimmig gesungen werden. Die Feiern von Taizé werden bewusst schlicht gehalten. Einfache Gesänge, unterbrochen von kurzen Bibeltexten und von Stille. Die warmen Lichter der Kerzen sind ebenfalls kennzeichnend. Dass diese Gottesdienste im ökumenischen Geist gefeiert werden, ist eine Selbstverständlichkeit.

In einer Zeit, in der Hektik, Schnelllebigkeit und Aktivismus vorherrschen, wirken diese Feiern wie eine Oase der Besinnlichkeit, genährt von Spiritualität und meditativem Gesang. Ein Ort, an dem Ökumene auf einfachste Art und Weise gelebt werden kann.

Wir laden Sie am 28. Oktober 2023 um 18.00 Uhr herzlich ein und freuen uns, wenn unser Kreis zunehmend grösser wird.

Esther Holzer, Pfarreiseelsorgerin und der Pfarreirat

## Herzlich willkommen, Sheena Fleck



Nach den Sommerferien hat Sheena Fleck ihre Arbeit als Katechetin an der 3. Klasse aufgenommen. Sie wird die Kinder auf das Sakrament der Erstkommunion vorbereiten und begleiten.

Wir freuen uns, dass Sheena Fleck uns unterstützt und heissen sie herzlich willkommen im Team.

Wir wünschen ihr ein gesegnetes Schuljahr mit viel Freude, bereichernden und spannenden Unterrichtseinheiten sowie erfüllenden Begegnungen in unserer Pfarrei.

### GOTTESDIENSTZEITEN KATH. KIRCHE

Die aktuellen Informationen zu den Gottesdiensten am Wochenende finden Sie im Kirchenblatt oder auf unserer Homepage [www.herzjesu-derendingen.ch](http://www.herzjesu-derendingen.ch)

**Am ersten und dritten Dienstag im Monat**  
10.00 Uhr im Zentrum Tharad

#### Herz-Jesu Freitag

Am ersten und fünften Freitag im Monat:  
09.00 Uhr, Eucharistiefeyer

#### Gottesdienste Albanermission:

17. September 2023 / 15. Oktober 2023 /  
19. November 2023



## KIRCHGEMEINDEN

Katholische Pfarrei Herz-Jesu Derendingen

# 90 Jahre Herz-Jesu-Kirche

90 Jahre Kirche Herz-Jesu, das ist eigentlich eine kurze Zeitspanne. Aber dennoch sind es 90 Jahre voll bewegter Geschichte für uns.

Dieses Jubiläum regte an, wieder einmal eine Rückschau zu halten. Es muss für unsere katholischen Vorfahren hier in Derendingen etwas Wunderbares gewesen sein, endlich eine eigene Kirche, einen geistlichen Mittelpunkt in ihrem Dorf zu haben.

Dafür mussten sie sich viele Jahre gedulden, dafür kämpfen und Spendengelder sammeln. Wir alle sind ihnen dankbar für ihre Mühe, Ausdauer und Beharrlichkeit und sind bis heute stolz auf unsere prächtige Kirche im Dorf.



Sie möchte eine einladende Kirche sein, heute und darüber hinaus jeden Tag. Unsere Kirche hat sich in den vergangenen 90 Jahren auch immer wieder verändert, dies ist sichtbar im Kirchenraum und auch im Aussenbereich.

Alle Generationen haben bis heute ihren Beitrag geleistet, sich engagiert und viel zu einem gelingenden Pfarreileben beigetragen und darauf geachtet, die Gebäude und Umgebung zu pflegen.

Mein persönlicher Zukunftswunsch:

Möge unsere Gemeinschaft hier in der Pfarrei Herz-Jesu auch weiterhin ein gutes, gelingendes, friedliches, lebendiges und fröhliches Miteinander für die kommenden Jahre prägen, unter Beteiligung aller Generationen.

### Rückblick auf unser Fest

Dankbar blicken wir zurück auf unsere Jubiläumsfeier. Prächtiges Sommerwetter unterstützte unsere Feierlichkeiten.

Die Musikgesellschaft Derendingen eröffnete und umrahmte die Festlichkeiten am Samstag und verbreitete mit ihrem Spiel viel Schwung und gute Stimmung. Danach konnte man sich auf dem Festgelände frei bewegen und bei der Chinderfyrgruppe Wimpel bedrucken, mit der Ministrantenschar sein Wissen mit einem Kahootspiel testen,

sich in der Schminkecke ein farbiges Sujet aufmalen lassen, mit der Jubla Spiele ausprobieren oder einfach den Durst bei einem kühlen Getränk löschen und den Schatten geniessen.

Erich Gasche konnten wir für den historischen Teil unserer Kirche gewinnen. Fundiert und begeistert griff Erich Gasche auf interessante und abwechslungsreiche Weise bei seinen Führungen die Kirchengeschichte auf und erzählte uns dazu viele spannende Anekdoten über die Herz-Jesu Pfarrei. Mit seinen mitgebrachten Bildern aus dem Archiv konnten wir die Entstehung und den Wandel unserer Kirche und deren Umgebung mitverfolgen und darüber nur staunen.

Anschliessend luden im Kirchenraum und in der Sakristei unsere Kirchenschätze dazu ein, bestaunt zu werden. Bei deren Anblick wurde manche Erinnerung wach. Viele Anwesende besuchten das erste Mal die Sakristei und freuten sich über diese Möglichkeit, auch einmal «hinter die Kulissen» und Räumlichkeiten schauen zu dürfen.





## KIRCHGEMEINDEN

Katholische Pfarrei Herz-Jesu Derendingen



Grosser Dank gebührt dem Organisationskomitee, welches dieses Fest geplant hat und allen freiwilligen Helferinnen und Helfern aus der Pfarrei, aus den verschiedenen Gruppierungen und Vereinen, die dieses schöne Fest erst möglich machten.

Martina Köhli, Kirchgemeindepräsidentin

### Festgottesdienst am Sonntag



Nach dem 11 Uhr-Läuten und einem klangvollen Eingangs-Organstück, vorgetragen von Alessandro Michelon, zogen die Seelsorgenden des Pastoralraumes Wasseramt Ost in die Pfarrkirche ein. Hans-Peter Vonarburg begrüsste die Vertreter und Vertreterinnen der örtlichen Kirchgemeinde, des Bistums und den Pfarreirat herzlich zum Festgottesdienst. Ein besonderer Gruss galt der Festpredigerin, Frau Edith Rey Kühntopf, Regionalverantwortliche der Bistumsregion St. Verena.

Mit einem feinen Grillbuffet, Kartoffelgratin, gluschtigen Salaten und Kaffee wurden wir verwöhnt und der Glacéwagen brachte für alle nicht nur den feinen Dessertgenuss, sondern auch die erwünschte Abkühlung.

90 Jahre Kirche Herz-Jesu in Derendingen und 99 Jahre Stiftung Herz-Jesu. Beides gehört unzertrennlich zusammen, denn im Januar 1924 ermöglichen beherzte Menschen in Derendingen durch die Gründung der Stiftung den lang ersehnten Kirchenbau. Und beide gibt es noch immer - die Stiftung als Eigentümerin und die Kirchgemeinde als Nutzerin und Treuhänderin der Kirche.

Viel hat die Zusammenarbeit ermöglicht und viel hat sie erlebt. Das einzig Beständige im Leben der Menschen - die Veränderung - ist sichtbar in jenem sakralen Gebäude, das noch heute zusammen mit der reformierten Kirche das Bild von Derendingen prägt.



Grosse Dankbarkeit - das wollte der Gottesdienst zeigen. Dankbarkeit gegenüber Gott, dass er die Pfarrei Herz-Jesu viele Jahre begleitet hat. Dankbarkeit aber auch den vielen Menschen gegenüber, die in der gleichen Zeit die Pfarrei getragen und mit viel Herzblut gepflegt haben.

Als Zeichen dieser Dankbarkeit stand dann als Abschluss des Jubiläums ein Apéro und ein reger Austausch beim Widlimatt.

Hans-Peter Vonarburg  
Gemeindeleiter ad interim





REF. KIRCHGEMEINDE



WASSERAMT

**Ref. Pfarramt Derendingen**

Pfarrer Samuel Stucki  
Sonnenfeldweg 2  
4552 Derendingen  
078 851 63 80  
samuel.stucki@ref-wasseramt.ch

Maribél Jakober  
Sozialdiakonin & Unterrichtsverant-  
wortliche  
Durrachstrasse 2a  
4552 Derendingen  
078 235 31 36  
maribel.jakober@ref-wasseramt.ch

www.ref-wasseramt.ch

**GOTTESDIENSTE UND  
ANLÄSSE IM DEZEMBER  
2023**

**1. Dezember**  
**18.00 Uhr**  
Adventsfenster Kirche

**2. Dezember**  
**16.00 Uhr**  
Andrew Bond Konzert

**3. Dezember**  
**9.30 Uhr**  
Andacht mit Kirchenzmorgen

**16 Uhr**  
Weihnachtssingspiel in der refor-  
mierten Kirche Zuchwil mit Kin-  
dern aus Derendingen und Zuchwil

**17 Uhr**  
Filmabend «Der Passfälscher»

**GOTTESDIENSTE UND  
ANLÄSSE IM SEPTEMBER  
UND OKTOBER  
2023**

**17. September**  
**9.30 Uhr**  
Ökumenische KUW-Erntedank-  
feier-Gottesdienst am Bettag mit  
dem Jodlerklub Zytröseli auf dem  
Bauernhof der Fam. Guggisberg  
(Biberiststr. 2)

**22. September**  
**10.00 Uhr**  
Seniorenflug ins Baselbiet auf  
die Farnsburg

**24. September**  
**19.00 Uhr**  
Abendgottesdienst

**15. Oktober**  
**9.30 Uhr**  
Gottesdienst

**22. Oktober**  
**9.30 Uhr**  
Andacht mit Kirchenzmorgen

**25. Oktober**  
**14.30 Uhr**  
Ökumenischer Seniorennachmittag  
im Widlimatt

**29. Oktober**  
**19.00 Uhr**  
Andacht und Kirchenkino  
«Il Dottore – Ein Arzt fürs Leben»  
Gast: Dr.med. Stephan von Arx,  
Zuchwil

Sie finden alle **aktuellen Informa-  
tionen** zu den Gottesdiensten und  
Anlässen auch bezüglich der Durch-  
führung auf unserer Homepage:  
[www.ref-wasseramt.ch](http://www.ref-wasseramt.ch)

**GOTTESDIENSTE UND  
ANLÄSSE IM NOVEMBER  
2023**

**1. November**  
**11.00 Uhr**  
Ökumenisches Gedenken an die  
Verstorbenen an Allerheiligen auf  
dem Friedhof mit dem Jodlerklub  
Zytröseli

**2. November**  
**18.30 Uhr**  
Filmabend «Wunder der Lebens-  
kraft»  
Gast: Stephan Petrowitsch, Regis-  
seur

**5. November**  
**17.00 Uhr**  
D!ngKult Panflötenkonzert mit  
«Pan mit Charme» - Moderation  
Samuel Stucki

**11. November**  
**14.00 – 16.00 Uhr**  
Kids Kino ab 1. Klasse (HeSpa 23  
Jugendarbeit)

**19.00 – 21.30 Uhr**  
Movie Night for Teens ab 5. Klasse  
(HeSpa 23 Jugendarbeit)

**12. November**  
**9.30 Uhr**  
KUW II Gottesdienst  
**17.00 Uhr**  
Jubiläumskonzert 90 Jahre Jod-  
lerklub Zytröseli mit der Moderati-  
on von Samuel Stucki

**24. November**  
**14.30 Uhr**  
Seniorenachmittag in der refor-  
mierten Kirchgemeinde

**26. November**  
**18.00 Uhr**  
Gottesdienst mit Totengedenken  
mit Bethli Zaugg



Reformierter Pfarrkreis Derendingen  
Römisch-katholische Pfarrei Derendingen



## ERNTEDANK-GOTTESDIENST AUF DEM BAUERNHOF MIT AMALIA DER KIRCHENMAUS UND DEM JODLERCLUB ZYTRÖSELI, DERENDINGEN

Sonntag, 17. September 2023  
09.30 Uhr

Auf dem Bauernhof von  
Familie Guggisberg, Biberiststrasse 2,  
4552 Derendingen

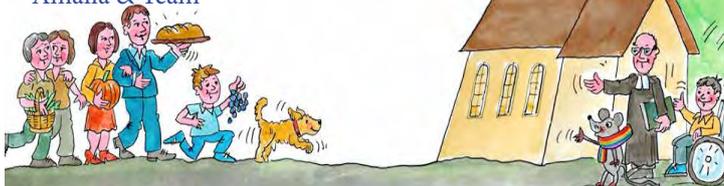


Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es einen herbstlichen  
Apéro, Spiel und Spass mit unserer Kirchenmaus Amalia  
auf dem Bauernhof.

Alle sind herzlichst eingeladen!

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Amalia & Team



## ANDREW BOND KONZERT

Weihnachtliches Kinderkonzert  
@ ref Kirche Derendingen  
Samstag, 2. Dezember 2023  
ab 16.00 Uhr



Wir freuen uns sehr auf eine weihnachtliche Musikstunde mit  
dem Kinderliedermacher Andrew Bond!

Konzerttickets gibt es ab Oktober 2023 auf unserer Homepage:  
[www.ref-wasseramt.ch/jugendarbeit](http://www.ref-wasseramt.ch/jugendarbeit)

Jugendarbeit ref. Kirchgemeinde Wasseramt,  
[rebekka.matter@ref-wasseramt.ch](mailto:rebekka.matter@ref-wasseramt.ch) / 079 502 11 44

## ANDACHT UND KIRCHENKINO

Sonntag, 29. Oktober 2023  
19.00 Uhr

Gast: Dr.med. Stephan von Arx



Donnerstag, 2. November 2023  
18.30 Uhr

Gast: Regisseur Stephan Petrowitsch

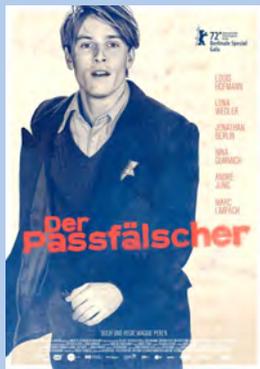


Der Film ist eine Erlebnisreise zur Kraft,  
die in uns wirkt.



## VORSCHAU: FILMABEND MIT ANSCHLIESSENDEM APERO

Sonntag, 3. Dezember 2023 um 17.00 Uhr in der reformierten Kirche in Derendingen



Berlin 1942.

**Der junge Jude Cioma Schönhaus lässt sich weder seine Lebensfreude nehmen noch von irgendjemanden einschüchtern – schon gar nicht von den Nazis! Er tritt die sprichwörtliche Flucht nach vorne an ...**

Nach dem gleichnamigen autobiografischen Roman.

Nach dem Film geniessen wir zusammen einen kleinen Apéro.

**Der Eintritt ist frei.** Es findet eine Kollekte zu Gunsten des Kinderhilfswerkes Kiriati Yearim statt. Das Kinderdorf Kirat Yearim bietet seit 1951 sozial benachteiligten Kindern und Jugendlichen ein Zuhause, schulische Ausbildung und therapeutische Begleitung.

Wir setzen uns zudem für den Dialog zwischen den verschiedenen Bevölkerungsgruppen ein und fördern damit das friedliche Zusammenleben.

Für unsere Arbeit haben wir 2022 den schweizerischen Menschenrechtspreis erhalten.

Kiriati Yearim • Regionalkomitee Basel • Am Kraysrain 1 • 4056 Basel  
Telefon 076 432 02 33 • e-mail: basel@kiriati-yearim.ch • www.kiriati-yearim.ch  
PK 40-25815-8



Regionalkomitee  
Solothurn – Grenchen

## ANSPRACHE VON PFARRER SAMUEL STUCKI AM FESTGOTTESDIENST - 90 JAHRE HERZ-JESU- KIRCHE



Liebe Festgemeinde

Ich überbringe Ihnen herzliche Segensgrüsse zu Ihrem Fest von unserer Kirchgemeinde und vom Pfarrkreisrat Derendingen. 90 Jahre dürft Ihr feiern. 90 Jahre Herz-Jesu-Kirche. Ein schönes Alter. Und ich hoffe, sie geht noch nicht in Pension. 90 Jahre, und ich staune...mit beachtenswert wenig Falten. Die sollte es ja ohnehin nur vom Lachen geben.

90 Jahre: so lange schon wirken Menschen hier im Namen Christi. In ihrer Kirchgemeinde werden Menschen begleitet, der Glaube wird gepflegt, das Wort wird verkündet, Räume gestaltet.

In einer Zeit, die uns verunsichert, möchte ich nicht leben ohne Kirchen, wie die Eure in Derendingen. Ihre Räume schenken meiner Seele Ruhe und Weite. Sie sind Oasen der Stille und der Kraft.

In einer Zeit der Zerstreutheit möchte ich nicht leben ohne die Bibel. Ihre Geschichten schenken mir Orientierung und Ausrichtung. Die Menschen, die im Glauben gelebt haben, vermitteln auch mir Hoffnung. Jesus, den sie bezeugen, bleibt mir durch die Evangelien lesbar und verstehbar.

In einer Zeit der Globalisierung möchte ich nicht leben ohne Einzigartigkeit in Vielfalt. Ihr Katholiken, wir Reformierten. Wir dürfen in unserer Verschiedenheit zusammen feiern, zusammen leben, zusammen klingen. Ich habe grosse Ehrfurcht vor den Glockenbauern. Die beiden Geläute sind harmonisch aufeinander abgestimmt. Dieser Zusammenklang bestärkt mich. Wenn unsere Kirchen gemeinsam läuten, so stehe ich immer in die Mitte der Türme, um dieses Zusammenspiel zu hören, es in mich aufzunehmen. Ökumene auf den Ohren.

In einer Zeit, in der Lebenssinn rar wird, möchte ich nicht leben ohne die christlichen Feste. Durch das Jahr hindurch geben sie meinem Leben eine Struktur. Diese trägt von innen. Sie ist verankert in der urmenschlichen Sehnsucht nach einem Sinn, der über das Alltägliche und Banale hinausgeht.

Liebe Festgemeinde, von dieser Kirche aus mögen weitere Generationen gestärkt weitergehen: Generationen, die das Wort hören, die das ökumenische Zusammenleben verwirklichen, die Feste mit Sinn und innerer Freude feiern.

Danke für die fruchtbare Nachbarschaft. Danke, dass Sie alle mithelfen, all das weiterzutragen, was trägt: im Gottesdienst, im Unterricht, im persönlichen Leben.

Amen.

Pfarrkreisrat Derendingen und Pfarrer Samuel Stucki  
Derendingen, 25. Juni 2023



# Tolle Abenteuer und viel Action in den kommenden Monaten

In den Frühlingsmonaten bot die Jugendarbeit der reformierten Kirchgemeinde viele verschiedene Möglichkeiten für unvergessliche Erlebnisse.



Über Pfingsten konnten Jugendliche während drei Tagen im Zelt ohne Strom und fließend Wasser das pure Leben in und mit der Natur kennenlernen. Ein ähnliches Abenteuer gab es für die Kinder, die mit uns gemeinsam auf dem Lamahof in Attiswil in Indianerzelten übernachteten. Und nach diesen spannigen Aktivitäten freuen wir uns nun schon sehr auf die bevorstehenden Herbstmonate!

## HerbstSpaß für alle Kids und Teens während der Herbstmonate

Nun stehen die vielen HeSpa-Aktivitäten vor der Tür: ein abwechslungsreiches Programm während der Herbstmonate lädt die Kinder und Jugendlichen zum Mitmachen ein.

Während der Herbstferien gibt es einen interessanten Ausflug in den Tierrettungspark Sikypark in Crèmines sowie einen abenteuerlichen Tag auf dem Bauernhof oder eine zweitägige Schatzsuche per Zug mit Übernachtung in einem Wellnesshotel.

In die Adventszeit starten wir mit einem grossen Advents-Backen oder mit dem gemeinsamen Aufstellen der grossen Holzkrippe beim Summerhus in Subingen. Zudem gibt es für Kids sowie für Jugendliche spannende Kino-Abende in der reformierten Kirche Derendingen.

Dieses Jahr sind wir auch beim nationalen Zukunftstag mit dabei und bieten allen Kindern der 5. und 6. Primar-schulklassen aus dem Wasseramt die Möglichkeit eines einmaligen Einblickes hinter die Kulissen der reformierten Kirchgemeinde Wasseramt. Unser Herbst-Spaß Programm bietet für jeden Geschmack etwas. ●

Rebekka Matter, Jugendarbeiterin Kirchgemeinde Wasseramt



Alle Infos zu den Aktivitäten und Angeboten der Jugendarbeit der ref. Kirchgemeinde Wasseramt gibt es unter:

[www.ref-wasseramt.ch/jugendarbeit](http://www.ref-wasseramt.ch/jugendarbeit) oder [www.facebook.com/jugendarbeit.wasseramt](https://www.facebook.com/jugendarbeit.wasseramt), zudem sind wir unter der Nummer: 079 502 11 44 für alle erreichbar.



## VERANSTALTUNGSKALENDER

Informationen zu den Vereinen unter [www.derendingen.ch](http://www.derendingen.ch) / Kultur und Freizeit / Vereine  
 Informationen zu den Anlässen unter [www.derendingen.ch](http://www.derendingen.ch) / Aktuelles / Anlässe

<b>Oktober</b>	<b>Passiveinzug:</b>
03. 10.	Frauenturngruppe: Herbstanlass
05. 10.	14.00 h Frauengemeinschaft: Spiel- und Plaudernachmittag
08. 10.	ganzer Tag Natur- und Vogelschutzverein: Internationaler Zugvogeltag; Bleichenberg
14. 10. – 21. 10.	Cevi: Herbstlager
14. 10.	09.00 h Männerturnverein: Schlusswanderung mit Partnerin/GönnerIn
16. 10.	16.00 h Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Blutspenden im Vereinslokal
19. 10.	13.30 h Frauengemeinschaft: Besichtigung Kofmel Mühle AG Deitingen
20. 10.	19.00 h GIVD Gewerbe- und Industrieverein: Herbstanlass
22. 10.	13.30 h Obst- und Gartenbauverein Derendingen und Umgebung: Chabishoblete mit Verein in Riedholz /// 23.59 h Derendingen aktuell: Redaktionsschluss Dezember Ausgabe
23. 10.	23.59 h Frauengemeinschaft: Anmeldeschluss Däredinger Adväntskaländer
24. 10.	19.30 h SP: Parteiversammlung evtl.
25. 10.	16.00 h Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Blutspenden Riedholz /// 19.30 h Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Einsatztraining
26. 10.	14.30 h Frauengemeinschaft: Plauderstunde Tharad
29. 10.	Cevi: Cevi & Züpfe /// Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Vereinsreise
30. 10.	20.00 h Einwohnergemeinde: Gemeindeversammlung evtl.
31. 10.	19.00 h Jubla: Jubla Kids - Halloween
<b>02. 10. – 20. 10.</b>	<b>Schulen: Schulferien</b>
<b>November</b>	<b>Passiveinzug:</b>
01. 11.	10.00 h Kirchen mit Jodlerklub Zytröseli: Totengedenken auf dem Friedhof
02. 11.	14.00 h Frauengemeinschaft: Spiel- und Plaudernachmittag
04. 11.	18.00 h Kegelklub Sultex: Jubiläumsfeier Unterverband Solothurn
08. 11.	14.00 h Frauengemeinschaft: Lottomatch
10. 11.	18.00 h Männerturnverein: Benzenjass
11. 11.	14.00 h Cevi: Cevi-Nomi
12. 11.	Jodlerklub Zytröseli: 90 Jahre Jodlerklub Zytröseli
14. 11.	20.00 h Vereinskonzert: Generalversammlung
16. 11.	18.30 h Jubla: Jubla Kids
17. 11.	18.00 h Frauenturngruppe: Bänze-Anlass
18. 11.	18.00 h SP: SP Fondueplausch, Boccia-Haus
19. 11.	19.30 h Die Mitte Derendingen: Benzenjass
25. 11.	13.30 h Obst- und Gartenbauverein Derendingen und Umgebung: Weihnachtsdeko basteln /// 14.00 h Cevi: Cevi-Nomi /// 18.00 h Satus: Tanzshow JUGI
28. 11.	19.30 h SP: Parteiversammlung
29. 11.	19.30 h Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Patientendokumentation
30. 11.	14.30 h Frauengemeinschaft: Plauderstunde Tharad /// 19.30 h Frauengemeinschaft: Adventseinstimmung Widlimatt
<b>Dezember</b>	<b>Passiveinzug: Sportclub Derendingen SCD</b>
01. 12. – 24. 12.	Frauengemeinschaft: Adväntskaländer
01. 12.	Abends Frauengemeinschaft: Adventseinstimmung
02. 12. – 03. 12.	SC Derendingen: Chlouseturnier in der Mehrzweckhalle Mitteldorf
02. 12.	16.00 h Natur- und Vogelschutzverein: Chlausenhöck /// Jubla: 3. Adventszauber
03. 12.	GIVD Gewerbe- und Industrieverein: 1. Advent Weihnachtssterne anzünden
04. 12.	18.30 h Jubla: Jubla Kids - Samichlaus-Anlass
05. 12.	20.00 h Einwohnergemeinde: Gemeindeversammlung
07. 12.	14.00 h Frauengemeinschaft: Spiel- und Plaudernachmittag
09. 12.	18.00 h Männerturnverein: Weihnachtsfeier mit Partnerin/GönnerIn
10. 12.	18.00 h Musikgesellschaft: Kirchenkonzert in der reformierten Kirche /// Sanitätsverein MSV Aare Nord-Süd: Chlausenanlass
12. 12.	07.00 h Frauengemeinschaft: Rorategottstadiens, anschl. Frühstück Widlimatt /// 18.00 h Frauenturngruppe: Adventsfeier
16. 12.	Cevi: Waldweihnachten /// Musikgesellschaft: Weihnachtsbaumverkauf Bürgergemeinde
28. 12.	14.30 h Frauengemeinschaft: Plauderstunde Tharad
<b>23. 12. – 06. 01.</b>	<b>Schulen: Schulferien</b>